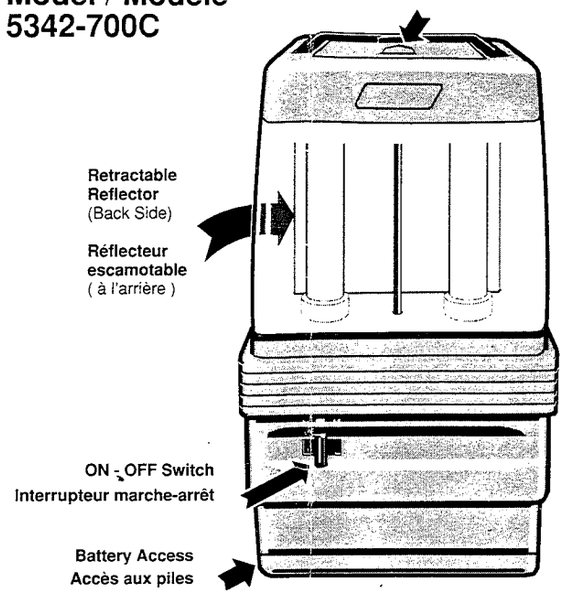
Coleman Model / Modèle 5342-700C



Things You Should Know

1. The time that the lantern will operate on a new set of batteries depends on how it is used. Heavy duty batteries are recommended for maximum time of operation and minimum cost of operation.

Approximate Run Time Using Heavy Duty Batteries:
2 tubes on continuously ..... 16 hours run time
1 tube on continuously ..... 25 hours run time
Intermittent use will give longer run time.

2. In cold temperatures, fluorescent tubes are more difficult to light and will be dim until they warm up. Both tubes may not light at temperatures below –6.7°C (20°F).

3. When the fluorescent tube is not lit to full brilliance, batteries should be replaced. If this is not done and lantern is used, the fluorescent tubes will become blackened.

4. IMPORTANT: Do not leave discharged batteries in the lantern for long periods of time. This could cause permanent damage to the lantern. If your lantern is damaged due to battery leakage, refer to battery mfg's. warranty for repair or replacement.

5. To clean the outside of the lantern and globe, use only a damp cloth and a mild dish washing liquid. Excessive water and strong cleaner can damage the lantern.

6. For repair service, call 1-800-387-6161 TOLL FREE for location of your nearest service centre. If fluorescent lantern must be returned to service centre, attach your name, address, and a description of problem to product and mail to service centre prepaid less batteries.

Coleman Limited 1 Year Warranty

Coleman will repair or replace, at its option, this product or any component found to be defective in materials or workmanship within one year of the original retail purchase.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is ***not transferrable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance.***

Coleman dealers, service centres, or retail stores offering Coleman products ***do not*** have authority to alter, modify or in any way change the terms or conditions of this warranty.

WHAT IS NOT COVERED:
- Cost of shipment to Coleman.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, discoloration or fading from use or exposure to sunlight.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations, repairs by unauthorized persons, use of non-Coleman accessories or parts, or failure to follow recommended care or maintenance instructions.
- Products used for commercial purposes or in profit or non-profit instructional or rental operations.
- Light bulbs, batteries.
- CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR EXPENSES, INCLUDING DAMAGES TO PROPERTY. SOME PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

IMPLIED WARRANTIES:
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION AND TERMS OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY. SOME PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

HOW TO OBTAIN WARRANTY PERFORMANCE:
Take the product to an authorized Coleman Service Centre. If one is not conveniently located, attach a tag to the product which includes your name, address, telephone number and description of the problem. Include a copy of the original sales receipt. Carefully package the product and send prepaid, insured, to: The Canadian Coleman Company, Ltd., 15 North Queen St., Toronto, Ontario M8Z 2C6. Please do not mail products with fuel in tanks, or with disposable propane cylinders. Remove glass globes from lanterns.

NOTE: To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, provincial, or local law and cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from province to province.

Imported By / Importée par
The Canadian Coleman Company, Ltd.
15 North Queen St., Toronto, Ontario M8Z 2C6
1-800-387-6161

Made in China / Fabriquée en Chine

Coleman Garantie limitée de un an

À son choix, Coleman réparera ou remplacera cet article ou toute pièce se révélant défectueuse par suite d'un défaut de fabrication ou de matières premières, au cours de l'année qui suit la date de l'achat au détail.

Offerte au consommateur d'origine, cette garantie ***non cessible*** entre en vigueur le jour de l'achat au détail. ***Gardez votre facture, une preuve de la date d'achat doit être fournie pour obtenir le service sous garantie.***

Les marchands Coleman, les centres de réparation et les détaillants de produits Coleman ***ne sont pas*** autorisés à remanier, à modifier ou à changer de quelque façon que ce soit les termes et les conditions de la présente garantie.

NE SONT PAS COUVERTS :
- Les frais d'expédition à Coleman.
- L'usure normale, y compris les éclats, les égratignures, la décoloration ou l'altération de la couleur par suite de l'emploi ou de l'exposition au soleil.
- Les dommages causés par l'emploi fautif ou abusif, la négligence, les modifications, les réparations effectuées par des personnes non autorisées, l'emploi d'accessoires ou de pièces n'étant pas de marque Coleman et l'inobservation des soins ou des directives d'entretien donnés.
- L'emploi de la marchandise pour des fins commerciales, pour l'enseignement (avec ou sans rémunération) ou la location.
- Les tubes fluorescents et les piles.
- LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES FORTUITS, LES FAUX FRAIS ET LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTANT PAS LES EXCLUSIONS OU LES LIMITES EN CE QUI CONCERNE LES DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS, IL SE PEUT QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITES NE S'APPLIQUENT PAS DANS VOTRE CAS.

GARANTIES IMPLICITES :
LES GARANTIES IMPLICAITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE FACILITÉ DE VENTE ET DE CONVENANCE À DES FINS PARTICULIÈRES, SONT LIMITÉES À LA DURÉE ET AUX CONDITIONS DES GARANTIES EXPLICITES ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTANT PAS LA LIMITE DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, IL SE PEUT QUE CETTE LIMITE NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS.

OBTENTION DU SERVICE SOUS GARANTIE :
Portez l'article à un centre de réparation autorisé de Coleman. S'il n'y a pas de centre dans votre voisinage, attachez une étiquette portant vos nom, adresse et numéro de téléphone ainsi qu'une description du problème à la lampe et joignez-y une copie de la facture originale. Empaquetez soigneusement l'article et postez le colis assuré, en port payé, à l'adresse suivante : The Canadian Coleman Company, Ltd., 15 North Queen Street, Toronto (Ontario) M8Z 2C6. N'envoyez jamais d'articles dotés d'un réservoir contenant du combustible ou d'une bouteille de propane à jeter lorsque vide. Enlevez en outre les globes en verre des lanternes.

REMARQUE : Au cas où quelque provision de la présente garantie serait interdite par une loi fédérale, provinciale ou municipale et ne pourrait pas être préemptée, elle ne s'appliquera pas. La présente garantie vous confère des droits particuliers, il est possible que vous bénéficiez d'autres droits qui varient d'une province à une autre.

Sachez que...

1. La durée d'un jeu de piles neuves dépend entièrement du mode d'emploi de la lampe diffusante. Conseillées, les piles de service intense fournissent une durée optimale à un prix de revient minimal.

Durée approximative des piles de service intense :
Emploi continu des 2 tubes ..... 16 heures
Emploi continu d'un seul tube ..... 25 heures
L'emploi intermittent prolonge la durée de fonctionnement.

2. Par temps froid, les tubes fluorescents s'allument plus difficilement et semblent faibles jusqu'à ce qu'ils réchauffent. Il se peut que les deux tubes ne s'allument pas au-dessous de –6,7°C (20°F).

3. Les piles devraient être changées lorsque les tubes ne fournissent plus l'éclat optimal. Si vous ne les remplacez pas et continuez à utiliser la lampe, les tubes fluorescents noirciront.

4. IMPORTANT : Ne laissez pas de piles épuisées dans la lampe pendant de longues durées, vous risqueriez d'endommager irrémédiablement la lampe. Au cas où les piles utilisées fuiraient et endommageraient votre lampe, consultez la garantie du fabricant des piles en vue de la réparation ou du remplacement.

5. N'utilisez rien d'autre qu'un linge humide et un détergent à vaisselle doux pour nettoyer l'extérieur de la lampe et le globe. Un linge trop mouillé et un nettoyeur fort pourraient abîmer la lampe.

6. Composez le 1-800-387-6161 (SANS FRAIS D'INTERURBAIN) pour connaître l'adresse du centre de réparation le plus proche. Si vous devez envoyer votre lampe, attachez-y vos nom et adresse ainsi qu'une description du problème, après avoir enlevé les piles, puis envoyez le colis au centre de réparation, en port payé.

OPERATION

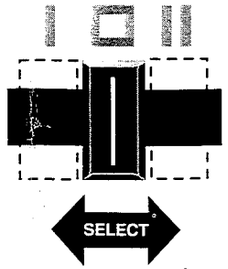
Your Coleman fluorescent Twin Tube Lantern has a three position switch.

The center position is OFF. When switch is moved to the left position (I) only a single tube will light. When switch is moved to the right position (II) both tubes will light.

EMPLOI

Votre lanterne Coleman à deux tubes fluorescents comprend un interrupteur réglable à trois positions.

La position centrale représente l'ARRÊT. Vous déplacez l'interrupteur à gauche (I) pour allumer un seul tube ou à droite (II) pour allumer les deux.



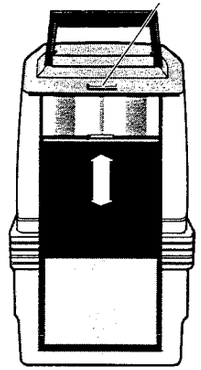
CHOISISSEZ

REFLECTOR

For directional lighting, slide reflector (located in rear of lantern) up to locked position. To return to area lighting, press release lever and slide reflector down into base.

RÉFLECTEUR

Pour obtenir l'éclairage directionnel, faites glisser le réflecteur (à l'arrière de la lampe) vers le haut pour le bloquer. Pour revenir à l'éclairage diffus, appuyez sur le levier de dégagement puis faites glisser le réflecteur dans la base.

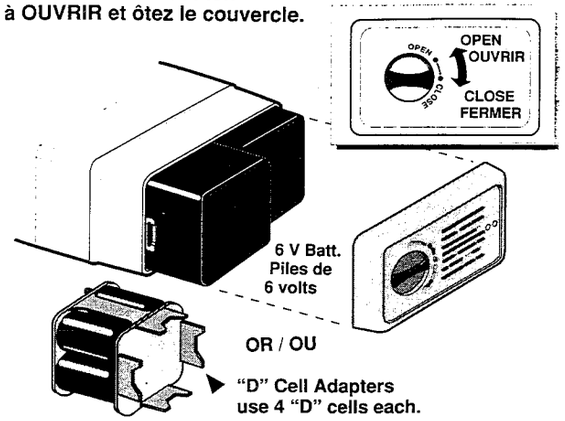


BATTERY INSTALLATION

To remove batteries rotate latch to OPEN and remove cover.

MISE EN PLACE DES PILES

Pour sortir les piles, faites tourner le bouton à OUVRIR et ôtez le couvercle.

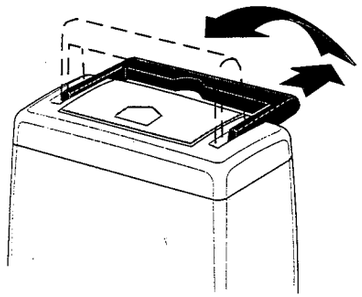


To Change Fluorescent Tubes Using Coleman's Patented System:

Pour changer les tubes fluorescents avec le système breveté de Coleman :

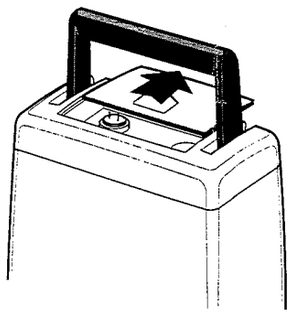
1. Pull out on carrying handle and rotate to upright position.

Tirez la poignée de transport et relevez-la.



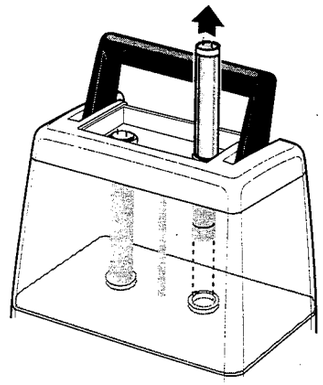
2. Press down on cover, slide to rear; lift and remove.

Appuyez sur le carter et faites-le glisser vers l'arrière ; levez-le puis enlevez-le.



3. Pull fluorescent tubes out through top.

Sortez les tubes fluorescents par l'ouverture.



Use 15.2 cm (6 inches) 4 Watt Replacement Tube (Coleman #5344A706C).

Utilisez les tubes de rechange de 4 watts ayant 15,2 cm (6 po) de longueur (pièce Coleman n° 5344A706C).